**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 77 (1959)

**Heft:** 283

Heft

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **Schweizerisches Handelsamtsblatt**

# Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paralt tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 283 Bern, Freitag 4. Dezember 1959

77. Jahrgang — 77° année

Berne, vendredi 4 décembre 1959

Redaktion und Administration: Effingerstresse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21860 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, viertlijährlich Fr. 8.— zwel Monte Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Auslend: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicites AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspeltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift, "Die Volkswirtscheft".

Rédaction et administration: Effingerstresse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21650 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'ebonnement: Suisse: un en 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 60; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— per an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace: étrenger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle "Le Vie économique": 10 fr. 50.

# Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio. rik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 177893-177916.

Kulm-Hotel Kurhaus und Grand Hotel Kurhaus GmbH. Adelboden (Bern). Trainers Skilift S.A., Crans.

# Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

# Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes vom 4. Juli 1933, von Fr. 29 000.—, mit Nachrücken, verzinslich zu 6%, eingetragen am 5. Juli 1933 im II. Rang hinter einem Vorgang von Fr. 60 000.— auf der Liegenschaft Sektion V, Parzelle 1885, des Grundbuches der Stadt Basel, mit Wohnhaus St. Jakobstrasse 67, Basel, Schuldnerin: Anna Lehmann, Geschäftsführcrin, von Meiringen, wohnhalt in Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 4. November 1959 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 9. November 1960, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos crklärt wird.

Basel, den 5. November 1959. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:

Prozesskanzlei.

# Kraftloserklärungen - Annulations

Par ordonnance du 10 février 1958, le Président du Tribunal II du district de La Chaux-dc-Fonds a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de 7500 fr. souscrite par Jules-Aimé Hirschy, le 1er décembre 1932, inscrite au registre foncier le 5 décembre 1932, sous Nº 255, grevant en deuxième rang avec bénéfice des cases libres l'article 5067 du cadastre de La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-dc-Fonds, 3 décembre 1959.

Le Greffier du Tribunal: André Boand.

# Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

# Bekanntmachung betreffend die Handelsregistereintragungen vor Jahresende

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

# Avis concernant les inscriptions sur le registre du commerce à opérer avant la fin de l'année

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1er janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

#### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Immobiliengesellschaft Mühlenplatz Luzern A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1959, Seite 3231). Ernst Wilhelm ist nicht Vizedirektor, sondern Mitglied des Verwaltungsrates.

30. November 1959. Elektronische Geräte usw. Motorola International A.G. (Motorola International S.A.) (Motorola International Ltd.) (Motorola International Inc.), in Zürich Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. August 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Finanzierung und Zusammenfassung der überseeischen Interessen der Motorola Inc., Chicago, insbesondere durch Beteiligung an Unternehmungen im In- und Ausland. Daneben bezweckt sie den Vertrieb von und den Handel mit Motorola- und andern Produkten (insbesondere elektronische Geräte), die Verwertung von Patenten (zur Hauptsache auf dem Gebiet der Elektronik) sowie die technische und personelle Beratung anderer Firmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1000 000; es zerfällt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 500 000 einbezahlt. Publika-tionsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Robert W. Galvin, Bürger der USA, in Chicago, als Präsident; Hans Ulrich Rinderknecht, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), als Vizepräsident, und Dr. Emil Duft, von Kaltbrunn und Zürich, in Zürich, als weiteres Mitglied. Ferner führen Einzelunterschrift: Thomas P. Collier, Bürger der USA, in Chicago, als Generaldirektor; Daniel E. Noble, Edward E. Taylor, Elmer H. Wavering, Frank J. O'Brien, Edwin P. Vanderwicken, Johan I. Davis, Arthur L. Reese und Alex Arnold, alle Bürger der USA, in Chicago, als Direktoren, und Lewis D. Spencer, Bürger der USA, in Chicago, als Vizedirektor. Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 22, in Zürich 2 (bei der Rinderknecht & Co. A.G.).

30. November 1959. Campingartikel.

W. Stadelmann & Co., in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Walter Stadelmann, von Zürich, in Zürich 5, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Kurt Stadelmann, von und in Zürich, als Kommanditär mit Fr. 15 000, und Werner Stadelmann, von und in Zürich, als Kommanditär mit Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1959 ihren Anfang nimmt. Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Kurt Stadelmann. Handel mit Campingartikeln. Zollstrasse 42.

30. November 1959. Hoch- und Tiefbau.

Halter & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1957, Seite 2250), Hoch- und Tiefbauarbeiten. Es wohnen: der Kommanditär und Prokurist Jost Halter in Uitikon a. A.; der Kommanditär Beat Halter in Waldstatt (Appenzell A.-Rh.) und der Kommanditär Peter Halter in Uster. Die Kommanditärin Elisabeth Sprüngli führt auch den angestammten Familiennamen Halter. Der Familienname des Prokuristen Richard Bellmont lautet richtig Belmont. Neues Geschäftsdomizil: Herrligstrasse 20, in Zürich 9.

30. November 1959.

Gewerbe- und Industriebau-A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1957, Seite 2250). Der Prokurist Jost Halter wohnt nun in Uitikon a. A. Neues Geschäftsdomizil: Herrligstrasse 20, in Zürich 9 (bei der Firma Halter & Co.).

30. November 1959. Liegenschaften usw.

Verkehrshof A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1957, Seite 2250), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art usw. Der Prokurist Jost Halter wohnt nun in Uitikon a. A. Neues Geschäftsdomizil: Herrligstrasse 20, in Zürich 9 (bei der Firma Halter & Co.).

30. November 1959. Liegenschaften usw.
Wilhelm Halter A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1957,
Seite 2250), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art usw. Der Prokurist Jost Halter wohnt
nun in Uitikon a. A. Neues Geschäftsdomizil: Herrligstrasse 20, in Zürich 9 (bei der Firma Halter & Co.).

30. November 1959. Waren aller Art.

Borona A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1955, Seite 1311), Import und Export von sowie Handel mit Waren jeder Art usw. Dr. Samuel Janko ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Durch Beschluss vom 6. November 1959 hat die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich Dr. iur. Anton Reichmuth, von Oberiberg (Schwyz), in Zürich, zum Beistand der Gesellschaft ernannt. Neues Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 9, in Zürich 1 (bei Dr. iur. Anton Reichmuth).

30. November 1959.

«AGIS» Aktiengesellschaft für Syndikatsgeschäfte, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1954, Seite 2506). Dr. Walter Keller-Staub und Albertus Willem August Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Werner L. Scherrer, nun in Zollikon,

ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nun Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: St. Peterstrasse 1, in Zürich 1 (Büro Dr. Werner L. Scherrer).

30. November 1959.

Atrium-Verlag A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1950, Seite 2801), Buchverlag und Buchvertrieb. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Kurt Maschler, als Präsident, und Gitel Posen, von Olten, in Zürich. Karl Posen bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Kurt Maschler ist nicht mehr Geschäftsführer.

30. November 1959. Kältemaschinen usw.

Autofrigor A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 167 vom 19. Juli 1956, Seite 1886), Herstellung, Vertrieb und Aufstellung von Kältemaschinen usw. Die Prokura von Albert Bächtold ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Zoelly, von Zürich, in Zollikon.

30. November 1959. Mineralölprodukte. Sunoils Vertrieb A.G. (Distribution Sunoils S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1957, Seite 3262), Verkauf der Sunoco Marken-Produkte usw. Neues Geschäftsdomizil: Uraniastrasse 11, in Zürich 1.

30. November 1959. Chemische Produkte usw.

Pfizer AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1959, Seite 3153), chemische und pharmazeutische Produkte usw. Neues Geschäftsdomizil: Militärstrasse 84, in Zürich 4.

30. November 1959. Landwirtschaftliche Produkte usw.

Est-Kommerz A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1954, Seite 142), landwirtschaftliche und industrielle Produkte usw. Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 39, in Zürich 1.

30. November 1959.

Samen Mauser A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1956, Seite 3307). Die Prokura von Fritz Graber ist erloschen.

30. November 1959.

«Publicitas», Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1958, Seite 3310), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Maurice E. Meyer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Wilhelm Stauffer, von Signau, in Lausanne, Präsident des Verwaltungs-

30. November 1959.

Publicitas», Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1958, Seite 3310), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Maurice E. Meyer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Wilhelm Stauffer, von Signau, in Lausanne, Präsident des Verwaltungsrates.

30. November 1959.

Verlag für Internationale Wirtschaftsliteratur G.m.b.H., in Zü'rich 9 (SHAB, Nr. 40 vom 17. Februar 1955, Seite 458). Die Gesellschafterversammlung vom 4. November 1959 hat die Statuten geändert. Der Gesellschafter Walter Hirt ist nun Geschäftsführer. Er führt weiterhin Einzelunter-Gechifts: Die Unterschrift des Gesellschafters Dr. Paul Alterthum ist ier-

30. November 1959.

Schweizerischer Webblätter- und Webgeschirr-Fabrikanten-Verband, in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1949, Seite 697). Die Unterschriften von Baldwin Stocker und Hans Hauser sind erloschen. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden: Ernst Stocker, von und in Basel. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Die Prokura von Ernst Stocker ist erloschen. Rechtsdomizi Drahtzugstrasse 22, in Zürich 8 (bei Rudolf Urech). Geschäftsdomizil: Baselstrasse 96, in Reinach (Basel-Landschaft) (bei B. Stocker Söhne AG.).

30. November 1959.

J. Stähli & Co., Konstruktionswerkstätte, in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1958, Seite 2865). Neues Geschäftsdomizil: Gehrenholzstrasse 16, in Zürich 3.

30. November 1959. Bauspezialitäten. Baur & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1954, Seite 922), Bauspezialitäten. Neues Geschäftsdomizil: Büchnerstrasse 11, in Zürich 6.

30. November 1959. Chemische Produkte usw.

F. Wecker-Frey & Co., in Z ü r i c h 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1948, Seite 3111), Handel und Vertretungen mit chemischen Produkten und Drogen usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Wwe. Felicia Mathilde Irmgard Wecker-Frey aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «F. Wecker-Frey & Co., Inhaber H. Wecker», in Zürich, übernommen worden.

30. November 1959. Baustoffe usw.

F. Wecker-Frey & Co., Inhaber H. Wecker, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Herbert Felix Wecker, von Zürich, in Zürich 2. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «F. Wecker-Frey & Co.», in Zürich 2, übernommen. Einzelunterschrift ist erteil an Renate Wecker geb. Piglhein, von und in Zürich. Fabrikation von und Handel mit Baustoffen, Mineralien und chemischen Produkten. Richard Wagnerstrasse

30. November 1959.

Frau Baumgartner-Fehr, Spielwaren zum Bambi, in Kloten. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB, Alice Baumgartner geb. Fehr, von Oensingen, in Kloten. Handel mit Spielwaren und Bébéartikeln. Schaffhauserstrasse 136.

30. November 1959.

Fortbildungsinstitut Mössinger, in Zürich (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1958, Seite 3538), Fortbildungsschule durch Erteilung von Fernunterricht; Führung einer Handelsschule. Die Firma wurde geändert in! Institut Mössinger. 30. November 1959. Textildruckstoffe.

R. E. Zinggeler, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1957, Seite 3210), Fabrikation von und Handel mit Textildruckstoffen, insbeson-dere Dekorationsstoffen. Diese Firma hat ihren Sitz nach Adlis wil verlegt. Webereistrasse.

30. November 1959. Eisenwaren usw.

Richard Staiger, in Z ürich (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1931, Seite 1730), Handel mit Eisenwaren usw. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 10 (Bahnhof Enge).

30. November 1959. Chemische Reinigung. Cleaning-Shop A. Fink, in Zürich (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1958, Seite 146), chemische Reinigungsanstalt. Die Prokura von Maria Fink geb. Loiudice ist erloschen.

30. November 1959.

Thevag Theater- und Verlagsaktiengesellschaft in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1959, Seite 3071), Beteiligung an Theater-, Film- und Verlagsunternehmungen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Lö-

schung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht. 30. November 1959. Konditorei, Café. Robert Bucher, in Horgen (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1930, Seite 1685), Konditorei, Café. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

30. November 1959. Wäsche usw.

Jenny Baldinger, in Zürich (SHAB. Nr 15 vom 19. Januar 1935, Seite 166), Lingerie usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erlo-

30. November 1959.

Sauber & Gisin A.G. für elektrotechnische Anlagen, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1954, Seite 27). Die Prokura von Elisabeth Gisin geb. Veitz ist erloschen. Willy Sauber-Gisin ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen gewählt worden: Elisabeth Sauber geb. Gisin; ihre Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Werner Stein, von Travers, in Zürich; Hans Palmer, von Basel, in Zürich, und Marcel Steiger, von Büron, in Meilen. 30. November 1959. Waren aller Art.

Multex A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1957, Seite 1921), Import und Export von und Handel mit und Vertretung in schweizerischen und internationalen Fabrikaten jeglicher Art usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Simon Rosenbaum, von Basel, in Zürich.

30. November 1959. Früchte usw.
Pinflor A.-G., in Thalwil (SHAB. Nr. 216 vom 17. September 1942, Seite 2094), Verarbeitung von und Handel mit Früchten usw. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Minder, von Auswil, in Adliswil, und Willy Syfrig, von Thalwil und Udligenswil, in Thalwil.

30. November 1959. Getreide, Futtermittel usw. Ulrich A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1957, Seite 389), Handel mit Getreide, Futtermitteln usw. Einzelprokura ist erteil worden an Eduard Stocker, von Freienbach (Schwyz), in Zug.

# Bern Berne Berna

27 November 1959. Militärkantine.

Perrollaz, in Bern. Betrieb der Militärkantine Bern (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1941, Seite 826). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. 28. November 1959. Liegenschaften.

Max Eichenberger, in Bern. Inhaber der Firma ist Max Eichenberger, von Gränichen (Aargau), in Bern. Vermittlung und Verwaltung von sowie Handel mit Liegenschaften. Waisenhausplatz 2.

28. November 1959. Förderung des Radiowesens usw

Aktiengesellschaft RIMAG, in Bern, Förderung des Radiowesens und verwandter Bestrebungen usw. (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1948, Seite 3234). Hans Felher und Max Egger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden: Rudolf Gnägi, von Schwadernau, in Köniz, und Ludwig von Moos, von und in Sachseln. Sie führen die Unterschrift nicht. Neues Geschäftsdomizil: Schwarztorstrasse 21.

28. November 1959. Hammerwerke, mechanische Werkstätten usw.
R. Müller A.G., in Worblaufen, Gemeinde Bolligen, Hammerwerke und mechanische Werkstätten usw. (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1948, Seite 3423). Präsident Rudolf Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Alfred Stucki (bisher Vizepräsident und Sekretär); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates ist Heidi Müller-Baumgartner, von Bolligen und Tolochenaz, in Worblaufen, Gemeinde Bolligen. Fritz Hirt führt nun Einzelprokura; seine Kollektivprokura ist erloschen.

28. November 1959. Transport- und Speditionsgeschäfte usw.

Marchesi & Co. Aktiengesellschaft, in Bern, Betrieb von internationalen Transport- und Speditionsgeschäften usw. (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1956, Scite 94). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chiasso (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1959, Seite 3234) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern vom Amtes wegen gelöscht. 28. November 1959.

«Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expedition-Aktiengesellschaft, Zweig-niederlassung in Bern (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1958, Seite 3234), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Moritz E. Meyer, Präsident des Verwaltungsrates, ist infolge Todes erloschen. Wilhelm Stauffer, von Signau, in Lausanne, wurde als neuer Präsident des Verwaltungsrates ernannt; er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Berechtigten für das Gesamtunternehmen.

30. November 1959. Schnitzerwaren usw.

30. November 1999. Schnitzerwaren usw.

E. & W. Frieden, in Bern, Schnitzerwaren und Souvenirs, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1937, Scite 890). Die Gesellschaft ist infolge Todes der Gesellschafterin Elise, genannt Lisely, Frieden geb. Hausammann, seit dem 15. Oktober 1958 aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma e.W. Frieden, in Bern.

30. November 1959. Holzschnitzereien usw. W. Frieden, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Frieden, von Seedorf bei Aarberg, in Bern. Die Firma hat Aktiven und Passiven der gelöschlen Kollektivgesellschaft «E. & W. Frieden», in Bern, übernommen. Handel mit Holzschnitzereien und Souvenirs. Bahnhofplatz 7.

30. November 1959. Restaurant.

Irène Kirchhofer-Allenbach, bisher in Freiburg, Betrieb des Café Restaurants des Maréchaux (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1958, Seite 2347). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes ist Irène Kirchhofer geb. Allenbach, Ehefrau des Kurt, von Schaffhausen, nun in Bern. Betrieb des Restaurants Südbahnhof. Weissensteinstrasse 61.

30. November 1959. Militärkantine.

Hans Wüthrieh, in Bern. Inlaber der Firma ist Hans Wüthrich, von Trub (Bern), in Bern. Betrieb der Militärkantine Bern. Papiermühlestrasse 15.

30. November 1959. Liegenschaften, Waren aller Art usw. LIWA A.G., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. November 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Liegenschaften und mit Waren aller Art, die Tätigung von Verwaltungsgeschäften sowie die Durchführung aller mit diesem Zweck in Verbindung stehenden Geschäften. Das Grundkapital beträgt 50 000 Franken, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamts-blatt. Mitteilungen und Einladungen werden schriftlich erlassen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Ihm gehört an: Fritz Augstburger, von Konolfingen, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Spitalgasse 35 (bci F. Augstburger).

# Bureau Burgdorf

30. November 1959.

«Publicitas» Schweizerische Annoneen-Expedition Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1958, Scite 3199), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Moritz E. Meyer, Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates, ist infolge Todes erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied und Präsident wurde Wilhelm Stauffer, von Signau, in Lausanne, ernannt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsbercchtigten für den Hauptsitz und für die Filialen.

### Bureau de Courtelary

30 november 1959.

Hospiee des vieillards du distriet de Courtelary, à St-Imier, association (FOSC. du 15 mai 1956, № 112, page 1243). Florian Liengme ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Sont nommés: Henri Weibel, de Grossaffoltern, à Saint-Imier; Jean-Rodolphe Baehler, d'Uebeschi (Berne), à St-Imier; Henri Ribaut, d'Ocourt, à Courtelary. Le comité se compose actuellement comme il suit: Ernest Josi, président (déjà inscrit); Henri Weibel, vice-président (nouveau); L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du comité.

### Bureau Laufen

24. November 1959.

Solnitor-Apotheke C. Krüsi, in Laufen (SHAB. Nr. 13 vom 12. Januar 1956, Seite 139). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Solnitor-Apotheke C. Krüsi, Nachfolger Dr. H. Kern, in Laufen, übernommen.

24. November 1959.

Solnitor-Apotheke C. Krüsi, Nachfolger Dr. H. Kern, in Laufen. Inhaber der Firma ist Dr. Hans Kern, von Buchberg (Schaffhausen), in Laufen. Er übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Solnitor-Apotheke C. Krüsi», in Laufen. Betrieb einer Apotheke.

30. November 1959. Chemische Produkte. Conrad Krüsi & Co, in Laufen (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1956, Seite 139), Kommanditgesellschaft. Conrad Raphael Krüsi, Sohn, von Speicher, in Basel, wurde Prokura erteilt. Er zeichnet einzeln.

# Bureau' Laupen

28. November 1959. Gasthof.

A. Herren-Zingg, in Heggidorn, Gemeinde Mühleberg, Betrieb des Restaurants zum Hirschen (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1949, Seite 750). Neue Geschäftsnatur: Gasthof zum Heggidorn.

30. November 1959. Restaurant.

P. Wyssmann, in Laupen, Betrieb des Restaurants zum Hirschen (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1955, Seite 2459). Die Firma wird infolge Aufgabe

des Geschäftes gelöscht. 30. November 1959.

Viehzuchtgenossenschaft Münchenwiler Clavaleyres, in Münchenwiler (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1950, Seite 2698). Der Präsident Alfred Morgenegg ist aus dem Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Präsidenten gewählt Paul Baumann, von Thun, in Clavaleyres. Der Präsident, der Kassier und der Sekretär zeichnen wie bis-

# Bureau de La Neuveville

27 novembre 1959. Beurre, fromage.

Jean Zaugg, à La Neuveville, commerce de beurre et fromage (FOSC. du 19 mars 1954, Nº 65, page 726), avec siège principal à Bienne. Par suite de changement dans la numérotation, l'adresse de la maison est désormais «rue du Marché 5».

28 novembre 1959. Autos, carburants, lubrifiants, etc.

H. Fischer, à La Neuveville. Le chef de la maison est Hans Fischer, de Seon (Argovie), à la Neuveville. Commerce et réparations d'automobiles, vente de carburants et de lubrifiants en tous genres, à l'enseigne «Station service du Motel». Route de Bienne 31.

# Luzern - Lucerne - Lucerna

23. November 1959.

Gesellschaft für Handel und Industrie und Luzerner Handelskammer, in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1957, Seite 1271). An der Generalversammlung vom 1. Juni 1959 hat sich der Verein neue Statuten gegeben. Der Name des Vereins lautet nun: Zentralschweizerische Gesellschaft für Handel und Industrie und Zentralschw. Handelskammer. Die Ge-sellschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen des Handels und der Industrie in den Kantonen der Urschweiz, speziell durch Förderung der gemeinsamen kommerziellen und industriellen Interessen ihrer Mit-glieder auf privatwirtschaftlicher Grundlage, vor allem gegenüber Behörden und Vewaltungen; ferner Unterstützung der beruflichen Ausbildung und Wahrung der Interessen des öffentlichen Verkehrs und des Fremdenver-kehrs. Der Vorstand (der die Funktionen einer Handelskammer besorgt)

besteht aus Präsident, Vizepräsident, Kassier und wenigstens 12 weiteren Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen unter sich je zu zweien oder mit einem oder mehreren durch Beschluss hiezu als zeichnungsbefügt bezeichneten Funktionären des Sekretariates zu zweien. In diesem Sinne sind für die Gesellschaft kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigt: der Präsident Dr. Walter Dubach (bisher Vizepräsident); der Vizepräsident Ernst Wachter, von Stäfa (Zürich), in Kriens (neu); der Kassier Walter Bühler (bisher) sowie der Handelskammer-Direktor Dr. Kaspar Maier von Bothenburg in Luzern (neu) und der Sekretär Heinrich Kaspar Meier, von Rothenburg, in Luzern (neu), und der Sekretär Heinrich Illi, von und in Luzern (neu). Die Unterschriften des zurückgetretenen Präsidenten Franz Wismer und des verstorbenen Sekretärs Kurt Bucher sind erloschen.

30. November 1959.

A.G. Wohn- und Geschäftshaus zum Lindengarten, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut Statuten und Errichtungsurkunde vom 19. November 1959 eine Aktiengesellschaft, die die Erstellung und den Betrieb von Wohn- und Geschäftshäusern bezweckt. Sie ist befugt, sich an andern Unternehmungen zu beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Dr. Hans Gambaro, von und in Küssnacht a.R., das Grundstück Nr. 3308, Grundbuch Luzern-Stadt, linkes Ufer (Fläche: 404,9 m²), zum Preise von Fr. 250 000 zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 40 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, wenn ihre Adressen nicht bekannt sind, im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Dr. Walter Strebi, von Haslen und Luzern, in Luzern, und Mitglied Dr. Hans Gambaro, von und in Küssnacht a.R. Sie zeichnen einzeln. Adresse: Schwanenplatz 7 (bei Dr. W. Strebi).

30. November 1959. Hotel, Spezereien.

Familie Rüssli, in Schwarzenberg, Hotel «Rössli» und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1953, Seite 1363). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Einzelfirma «Jos. Rüssli», in Schwarzenberg.

30. November 1959. Hotel, Spezereien.

Jos. Rüssli, in Schwarzenberg. Inhaber dieser Firma ist Josef Rüssli, von und in Schwarzenberg. Er hat auf den 1. Januar 1958 Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Familie Rüssli», in Schwarzenberg. übernommen. Betrieb des Hotels «Rössli» und Spezereihandlung.

30. November 1959.

Erni Vinzenz, Schweinehandel, in Sempach. Inhaber dieser Firma ist Vinzenz Erni, von und in Sempach. Schweinehandel. Obermühle.

30. November 1959. Käsereigenossenschaft Liefelen, in Schwarzenberg (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1948, Seite 211). Anstelle von Leo Zemp, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Vizepräsident/Kassier gewählt: Josef Zemp, von und in Schwarzenberg. Der Präsident oder der Vizepräsident/Kassier zeichnet mit dem Aktuar.

30. November 1959.

Engelb. Rüttimann, Metzger, in Sempach. Inhaber dieser Firma ist Engelbert Rüttimann, von und in Sempach. Metzgerei. Stadtstrasse 83.

# Uri — Uri — Uri

26. November 1959, Gasthaus.

Emil Kistler, in Altdorf, Gasthaus «Zum Bären» (SHAB. Nr. 213 vom 11 September 1952, Seite 2262). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. November 1959. Bauarbeiten. Walo Bertschinger AG., Zweigniederlassung Altdorf, in Altdorf (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1959, Seite 690). Dr. Hans Spreng ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. jur. Fritz Schiller, von Zürich, in Küsnacht (Zürich). Er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

28. November 1959. Molkerei, Schweinemast. Erich Vogel, in Bürglen. Inhaber der Einzelfirma ist Erich Vogel-Kühne, von Bütschwil, in Bürglen. Molkerei und Schweinemästerei. Loreto.

# Glarus - Glaris - Glarona

30. November 1959.

Kultus-Verein Niederurnen, in Niederurnen, Verein (SHAB. Nr. 107 vom 8. Mai 1956, Seite 1195). Dieser Verein hat sich mit der Gründung einer selbständigen katholischen Kirchgemeinde am 19. August 1956 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird dieser Verein gelöscht.

30. November 1959.

«Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1958, Seite 3200) mit Hauptsitz in Lausanne. Maurice E. Meyer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt: Wilhelm Stauffer, von Signau (Bern), in Lausanne. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten sowohl für den Hauptsitz, als auch für die Zweigniederlassung Glarus.

30. November 1959.

H. Leuzinger, Bau- und Möbelschreinerei, in Netstal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Leuzinger-Brunner, von und in Netstal. Bau- und Möbelschreinerei.

30. November 1959. Lebensmittel, Fuhrhalterei, Brennstoffe.

J. Herger-Zweifel, in Braunwald. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Herger-Zweifel, von und in Braunwald. Lebensmittelgeschäft, Fuhrhalterei und Handel mit Brennstoffen.

30. November 1959. Stahlspäne usw.

Heer & Cie. A.G., in Glarus, Herstellung und Vertrieb von Stahlspänen, Stahlwolle und ähnlichen Erzeugnissen usw. (SHAB, Nr. 291 vom 12. Dezember 1958, Seite 3311). Dr. Alfred Matti ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jean P. Bader, von und in Zürich. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien; seine Einzelprokura ist erloschen.

#### Zug - Zoug - Zugo

28. November 1959. Beteiligungen usw.

Milos A.G. (Milos S.A.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. November 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Vernögenswerten sowie die Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Paul Stadlin, von und in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Gartenstrasse 7 (bei Dr. Paul Stadlin).

28. November 1959. Beteiligungen usw.

Marcosa A.G. (Marcosa S.A.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. November 1959 besteht unter dieser Firma eine Akticngesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Vermögenswerten sowie die Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Paul Stadlin, von und in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Gartenstrasse 7 (bei Dr. Paul Stadlin).

28. November 1959.

Alpina Bau- und Verwaltungs A.G., in Zug (SHAB. Nr. 279 vom 29. November 1954, Seite 3042). Franz Aklin wohnt nun in Zug.

30. November 1959. Teppiche usw.

K. Seiler, in Zug, Verkauf von Teppichen usw. (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1945, Seite 1526). Neues Domizil: Baarerstrasse 25.

## Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Friboura

28 novembre 1959. Articles pour fumeurs.

Alex Martin S.A., à Fribourg (FOSC. du 1er juin 1951, No 125, page 1319). Par acte authentique du 9 novembre 1959, la société a modifié ses statuts. Elle a pour but: la continuation des affaires de la raison individuelle Alex Martin, successeur Albert Plingstag, à la Civette, Fribourg, soit le commerce d'articles de tabacs en gros et de tous articles accessoires pour fumeurs; l'achat et la vente d'immeubles ou de valeurs immobilières qui sont de nature à développer son but principal. La société a transféré son siège à la rue des Arsenaux 17. 28 novembre 1959.

Sables et graviers Champ de Croix S. à r. l., à Fribourg (FOSC. du 16 juin 1947, N° 137, page 1627). Pierre Vonderweid, décédé, ne fait plus partie de la société; sa signature est radiée. Sa part de 7000 fr. a été cédée à la société «Zementwaren A.G. Düdingen (Produits en ciment S.A. Guin)» qui devient asso-ciée. La société est engagée par la signature collective à deux des deux associés déjà inscrits Jules Baeriswyl et Robert Ricdo et d'Oswald Schuwey, de Belle-garde, à Guin, Emilio Brusa, de et à Guin, et Max Stritt, d'Alterswil, à Guin.

# Solothurn - Soleure - Soletta

# Bureau Dorneck

24. November 1959. Bau- und Kunststeine.

Jos. Franz, in Dornach. Inhaber der Firma ist Josef Franz, von Liesberg (Bern), in Dornach. Bauunternehmung Kirschgartenweg 23. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 HRV):

# Bureau Kriegstetten

28. November 1959.

Aktionsgemeinschaft zur Förderung und Erhaltung des Gewerbes, in Biberist, Genossenschaft (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1956, Seite 598). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. September 1959 hat die Firma ihre Statuten revidiert. Für die Verbindlichkeiten der Genossen-schaft haften die Mitglieder solidarisch und unbeschränkt. Zur Deckung von Bilanzverlusten besteht ausserdem die solidarische und unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Hans Weibel, von Rapperswil (Bern), in Biberist, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar. Willi Frei ist als Geschäftsführer zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Willy Pauli, von Alchenstorf (Bern), in Biberist. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Geschäftsführer kollektiv je zu zweien.

# Bureau Stadt Solothurn

28. November 1959. Montres.

Roamer Watch Co. S.A., in Solothurn (SHAB. Nr 13 vom 19. Januar 1959, Scite 176). Die Prokura des Max Müller ist erloschen.

30. November 1959. Buchdruckerei.

Rüegger & Cie., in Solothurn, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1954, Seite 1091). Der Gesellschafter Hugo Rüegger wohnt in Härkingen (Solothurn).

30 November 1959. Camionnage, Spedition.
Ernst Wyss, in Solothurn, offizielle Bahncamionnage und Spedition
(SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1943, Seite 1304). Das Geschäftslokal befindet sich an der Luzernstrasse 74.

# Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

26. November 1959. Musikinstrumente usw. Heimbrod, Stamm & Co. A.G., in Basel, Handel mit Musikinstrumenten usw. (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1959, Seite 1639). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Carl Napp infolge Todes ausgeschieden; seine Unter-schrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt Dr. Hans Peter Napp, von Basel, in Riehen. Zum Präsidenten wurde gewählt der Delegierte Fritz Vögelin. Er führt weiterhin auch als Delegierter Einzelunterschrift.

27. November 1959. Versicherungen.

Max Jenny, in Basel, Generalagentur der La Suisse, Lebens- und Unfall-versicherungsgesellschaft in Lausanne (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1958, Seite 1452). Neues Domizil: Elisabethenstrasse 85.

27. November 1959.

Immobiliengesellschaft Lerchenweg A.G., in Basel (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1959, Seite 1016). Neues Domizil: Wällstrasse 14 (b. Baiker & Neuner, Treuhandbureau)

27. November 1959.

Düngemittel-Technik A.G. (Engrais-Technique S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1959, Seite 2944). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

27. November 1959.

Sinoma Immobilien A.G., in Basel (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1959, Seite 788). In der Generalversammlung vom 26. November 1959 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Hilco Verwaltungs A.G. Zweck der Gesellschaft ist nun: Vermögensverwaltung, Tätigung aller damit zusam-menhängender Geschäfte und Beteiligung an andern Unternehmungen.

28. November 1959. Beteiligungen, Patente usw. Bartolus A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. November 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an andern Unternehmungen sowie den Erwerb, die Veräusserung und die Verwertung von Patenten und andern Immaterialgüterrechten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Malzgasse 30.

28. November 1959. Immobilien, Möbel, Teppiche usw.

Max Moosmann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Moosmann, von Anwil (Basel-Landschaft), in Basel, in Gütertrennung lebend mit Margrit geb. Forster. Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien; Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Möbeln und Teppichen. Missionsstrasse 1a.

28. November 1959. Chemikalien usw.

Gerhard Halff A.G., in Basel, Handel mit Chemikalien usw. (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1958, Seite 191). Aus dem Verwaltungsrat sind Betty Halff-Epstein und Dr. David Linder ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

28. November 1959. Aromatische Produkte.

Mabona G.m.b.H., in Basel, Fabrikation von aromatischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1958, Seite 1176). Neues Domizil: Dornacherstrasse 161.

# Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

28. November 1959.

Oscar Ley, Architekt, von Arlesheim, in Binningen, erteilt Prokura an Martha Colombo-Ley, von und in Basel, und an Max Büry, Architekt, von und in Basel; diese zeichnen kollektiv zu zweien.

23. November 1959. Konditorei- und Bäckereiartikel.

Johannes Findeisen, in Münchenstein, Konditorei- und Bäckereiartikel en gros (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1953, Seite 1607). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. 28. November 1959. Corsets usw.

Conrad Beck Aktiengesellschaft, in Allschwil, Fabrikation von und Handel mit Corsets usw. (SHAB. Nr. 78 vom 4. April 1956; Seite 859). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. November 1959 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 200, die durch Verrechnung voll liberiert wurden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 200, die voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates heisst nun Heinz Oppenheimer-Brunschwig, der Direktor nun Ernst Oppenheimer-Trösch.

28. November 1959.

Mass-Corset G.m.b.H. (Corsets sur mesure S. à r. l.), in Allschwil (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1952, Seite 344). Die Stammeinlage von Fr. 1000 des Walter Becker-Brehm ist an Gilbert Soland, von Trimbach, in Basel, abgegeben worden.

28. November 1959. Techn. Produkte usw.

Primus-Elida A.G., in Binningen, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1959, Seite 2821). Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Dr. Hellmuth Hübner, von Wallisellen (Zürich), in Binningen, und Ernat Blaser, von Langnau i.E., in Birsfelden. Zu Prokuristen wurden ernannt: Walter Wirz, von Schmidrued (Aargau), in Binningen; Godefroy Schwob, von Ramlinsburg, in Binningen; Fritz Oberer, von Pratteln, in Sissach, und Guido Amrein, von und in Basel. Sie zeichnen alle zu zweien.

28. November 1959. Liegenschaften.

Max Bürgin G.m.b.H., in Münchenstein, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1957, Seite 244). Die Gesellschafterversammlung vom 12. Juni 1959 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Gleichzeitig wurde festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist. Die Firma kann aber mangels Vorlicgen der Zustimmungserklärung der Eidg. Steuerverwaltung noch nicht gelöscht wer-

# Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

30. November 1959. Zimmerei. Reinhard Walch, Zweigniederlassung in Schaffhausen. Unter dieser Firma hat die Einzelfirma «Reinhard Walch», in Wilchingen, eingetragen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen seit dem 19. November 1959 (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1959, Seite 3220), in Schaffhausen eine Zweigniederlassung errichtet. Sie wird vertreten durch den Inhaber Reinhard Walch, von und in Wilchingen. Zimmereigeschäft. Windegg 69, bei Brodbeck.

30. November 1959. Eisenwaren usw.

Hans Merki A.-G. Schaffingurm, in Schaffhausen, Handel mit Eisenwaren, Beschlägen, Werkzeugen usw. (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1958, Seite 1992). Der Protokollführer des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, Hans Merki, wohnt nun in Schaffhausen.

30. November 1959. Autos, landwirtschaftliche Maschinen usw. Hermann Stoll, in Wilchingen, Auto- und Traktorenreparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1951, Seite 3132). Jetzige Geschäftsnatur: Handel mit und Reparaturen von Autos und Traktoren sowie landwirtschaftlichen Maschinen.

30. November 1959. Milch, Milchprodukte usw.

Frau M. Rothenbühler's Erben, in Schaffhausen, Molkerei und Käsehandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1952, Seite 177). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Milch und Milchprodukten sowie andern Lebensmitteln.

### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

28. November 1959. Polstermöbel usw.

Arflex SA Wil SG, in Wil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. November 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Polstermöbeln und Möbeln aller Art sowie sämtlicher Artikel der Innenausbaubranche. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an einschlägigen Unternehmen zu beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Heinrich Bollin, von Bischofszell, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Untere Bahn-

## Aargau - Argovie - Argovia

28. November 1959. Mechano-Technik A.-G., in Bünzen, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Werkzeugen und Apparaten sowie von mechanischen Bestandteilen und verwandten Artikeln aller Art (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1957, Seite 2740). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. September 1959 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Maschinenfabrik Bünzen AG. Dr. Louis Lang, Präsident, Josef Amberg und Theodor Jezler sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Paul Rentsch, von Gündelhart-Hörhausen (Thurgau), in Zürich.

28. November 1959.

Milchgenossenschaft Wölflinswil, in Wölflinswil (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1950, Seite 879). Gustav Treier, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu in die Verwaltung gewählt: Johann Belser, von und in Wöflinswil. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

28. November 1959. Elektro-Antriebe.

Karl Herr, bisher in Zürich, Tapezierer- und Möbelgeschäft (SHAB.

Nr. 255 vom 1. November 1954, Seite 2794). Der Sitz dieser Firma ist nach Suhr verlegt worden. Inhaber ist Karl Herr-Giordano, Angehöriger der Deutschen Bundesrepublik, in Zürich 4. Neue Natur des Geschäftes: Generalvertretung für die Schweiz der MKS Elektro-Antriebe. Geschäftsadresse: Mühleweg 349. 28. November 1959.

Waren- und Getränkeautomaten.

W. Mätzler AG, Zürich, Zweigniederlassung in Baden, Betrieb und Verkauf von Waren- und Getränkeautomaten usw. (SHAB...Nr. 89 vom 20. lApril 1959, Seite 1116), mit Hauptsitz in Zürich. Einzelunterschrift ist erteilt worden an das neue Verwaltungsratsmitglied. Dr. Günther Schmid, von Stein am Rhein (Schaffhausen) und Thundorf (Thurgau), in Zürich. Werner Mätzler, nun Präsident des Verwaltungsrates, führt weiterhin Einzelunterschrift. Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftsbetrieb der Zweigniederlassung, ist erteilt worden an Marlies Erismann, von Habsburg, in Windisch.

28. November 1959. Schallhemmende Türen usw.

Contraton H.R. Schenk, in Buchs, Herstellung und Verkauf von schall-hemmenden Bauelementen und von Türen mit Leichtmetallüberschlägen (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1958, Seite 19). Diese Firma hat ihren Sitz nach Unterentfelden verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Neue Geschäftsnatur: Herstellung und Verkauf von schallhemmenden Türen und Trennwänden, Fassadenelementen sowie Türen und Tischplatten in

Kunstharz. Alte Distelbergstrasse 13. 28. November 1959. Warenhaus.

Immobiliengesellschaft Brugg A.G., in Brugg (SHAB. Nr. 156 vom 6. Juli 1956, Seite 1760). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der Generalversammlung vom 24. November 1959 wurden die Statuten revi-diert. Die Firma lautet nun: Jelmoli Brugg A.G. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Warenhauses als Zweiggeschäft der «Grands Magasins Jelmoli S.A.» an der Hauptstrasse in Brugg. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, die mit dem Betrieb eines Warenhauses im Zu-sammenhang stehen. Das Grundkapital von bisher Fr. 50000 wurde auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Eine weitere Aenderung berührt die publizierten Tatsachen nicht. Max Krummenacher ist aus dem die publizierten Tatsachen nicht. Max Krummenacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Heinrich Stiefelmeier, von Wädenswil, in Zollikon, als Präsident; Paul Rauber, von und in Brugg, und Willy Suhner, von Urnäsch, in Brugg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Kollektivunter-schrift ist erteilt an Hans Lüscher, von Moosleerau, in Meilen, und Kollektivprokura an Kurt Weber (Geschäftsleiter), von Dürnten, in Brugg, und Willy Viehweg, von Basel, in Zürich. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 2.

# Tessin - Tessin - Ticino

# Ufficio d'Acquarossa

27 novembre 1959. Quarzo, legnami, ghiaia, sabbia, granito. Pietro Malingamba, in Torre, autotrasporti di cose (FUSC. del 12 febbraio 1959, No 34, pagina 476). La ditta ha modificato il suo genere di commercio come segue: Commercio di quarzo, legnami da ardere e da opera; fornitura di ghiaia, sabbia e granito.

Ufficio di Biasca

25 novembre 1959. Granito, ecc.

Ongaro Guido, in Cresciano, cava di granito, ecc. (FUSC. del 20 marzo 1953, Nº 65, pagina 660). Fra il titolare Guido Ongaro e la moglie Vittorina nata Pagani vige, per contratto, il regime della separazione dei beni.

25 novembre 1959, Granito, ecc.

Paglia Renato, in Iragna, esercizio di una cava di granito, ecc. (FUSC. del 23 dicembre 1938, Nº 301, pagina 2751). Fra il titolare Renato Paglia e la moglie Linda nata Terraneo vige, per contratto, il regime della sepa-

26 novembre 1959. Pittura, ecc. Anselmetti Eraldo, in B i a s c a, lavori di pittura, ecc. (FUSC. del 24 febbraio 1948, Nº 45, pagina 556). Fra il titolare Eraldo Anselmetti e la moglie Serena nata Gianola vige, per contratto, il regime della separazione dei beni. 26 novembre 1959. Granito, ecc.

Miniati Arnoldo, in I ragna, cave di granito, ecc. (FUSC. del 2 marzo 1942,  $N^{\circ}$  49, pagina 483). Fra il titolare Arnoldo Miniati e la moglie Giacomina nata Zoppi vige, per contratto, il regime della separazione dei beni.

26 novembre 1959. Commestibili, ecc.

Rosselli-Bellani Esterina, in Claro, negozio commestibili, ecc. (FUSC. del 24 gennaio 1957, № 19, pagina 233). Fra la titolare Esterina Rosselli-Bellani e il marito Massimo Rosselli vige, per contratto, il regime della separazione dei beni.

26 novembre 1959. Segheria, ecc.

Margaroli Mario e Valerio, in Biasca, segheria, ecc. (FUSC. del 17 aprile 1957, Nº 90, pagina 1045). Fra il socio Valerio Margaroli e la moglie Anna Maria nata Laini vige, per contratto, il regime della separazione dei beni.

26 novembre 1959. Bar, tea-room.

Ferrari Plinio, in Biasca, bar, tea-room (FUSC. del 7 aprile 1948, Nº 80, pagina 968). Fra il titolare Plinio Ferrari e la moglie Lisa nata Martinetti vige, per contratto, il regime della separazione dei beni.

28 novembre 1959.

Segheria Pagani e Castelli, S.A., in Biasca (FUSC. del 19 novembre 1959, No 270). Il consiglio di amministrazione è ora composto di tre membri: Carmelo Castelli fu Giuseppe, da Campo Blenio, in Arbedo, presidente (già inscritto); Leopoldo Pagani fu Luigi, di e in Torre (già inscritto); Remo Castelli di Carmelo, da Campo Blenio, in Arbedo (nuovo). La società è vincolata dalla firma collettiva di Leopoldo Pagani fu Luigi con quella di un altro membro del consiglio di amministrazione.

### Ufficio di Locarno

25 novembre 1959. Articoli di pelleteria e valigeria, ecc.

Cristina S.A. Succursale di Locarno, in Locarno. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Cristina S.A.», in Lugano, commercio importazione ed esportazione di articoli di pelletteria e valigeria e di articoli di moda in genere, inscritta al registro di commercio di Lugano il 7 marzo 1949 (FUSC. del 21 agosto 1950, N° 194, pagina 2169), ha istituito con risoluzione dell'assemblea generale del 16 novembre 1959, una succursale in Locarno. Vincola la succursale la firma individuale di Mario Fanconi, da Poschiavo, in Lugano, procuratore. Recapito: Piazza Grande, Palazzo Metropole.

27 novembre 1959. Oggetti elettrodomestici.
Farine Jacques Novelcasa, in Muralto, vendite oggetti elettrodomestici, Novelcasa, Westinghouse (FUSC. del 2 dicembre 1958, No 282, pagina 3211). La ditta è cancellata su istanza del titolare, per modifica della ditta in ditta collettiva: Farine e Donada, Novelcasa, Agenzia eWestinghouse, questi con sede in Bellinzona (FUSC. del 25 novembre 1959, Nº 275, pagina 3234).

# Ufficio di Lugano

27 novembre 1959. Selleria d'auto, ecc.
Rohrer & Co., a Lugano, selleria d'auto, ecc., società in accomandita
(FUSC del 4 marzo 1958, Nº 52, pagina 629). Il socio accomandatario Ezio
Gianinazzi dal 30 settembre 1959 non fa più parte della società e la sua
accomandita di 1000 fr. è estinta. Antonietta Rohrer nata Sartorio, da Bolligen (Berna), in Massagno, moglie del socio illimitatamente responsabile Roberto Rohrer, è entrata nella società come socio accomandatario con una accomandita di 1000 fr. in contanti. La delegazione tutoria di Massagno ha dato il suo consenso.

27 novembre 1959.

Società per la Ferrovia elettrica Lugano-Cadro-Dino (Sonvico) a Lugano, società anonima (FUSC. del 14 novembre 1955, Nº 267, pagina 2896). Secondo Reali, decesso, D' Alfonso Riva, decesso, D' Nello Celio, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma è estinta. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: D' Franco Zorzi di Arturo, da Chironico, in Bellinzona, Giuseppe Francesco Bignasca, detto Pino fu Giacomo, da e in Sonvico, Giovanni Lucchini fu Federico, da Frasco, in Pregassona. La società è vincolata come per il passato dalla firma collettiva di due membri.

28 novembre 1959. «Casa per persone anziane» società cooperativa, a Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa avente per scopo di procuratore appartamenti sani ed a buon mercato, a persone d'ambo i sessi e che dispongano di risorse modeste, aventi raggiunti i limiti di età previsti dalla legge per beneficiare dell'assicurazione «Vecchiaia e superstiti» Gli statuti portano la data del 10 novembre 1959. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 100 fr. I soci sono esonerati da ogni responsabilità, per quanto concerne gli impegni dell'associazione. Le pubblicazioni sociali vengono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da almeno 7 membri. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, con il segretario e con il cassiere. Maria-Luisa Albrizzi fu Giuseppe, da e in Lugano, è presidente; vice-presidente: Iva Cantoreggi, da Paradiso, a Lugano; segretaria: Fedora Brocchi, da Montagnola, in Lugano; cassiere: Ilda Daldini-Bilmaier, in Lugano. Recapito: Piazza Riforma 9, c/o il presidente Maria-Luisa Albrizzi.

28 novembre 1959. Salumificio Guindani S.A., in V i g a n e l l o (FUSC. del 8 agosto 1958, No 183, pagina 2155). Piero Guindani, presidente dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Alfredo Pozzi, già vice-presidente, è ora presidente; Giampiero Pozzi, già membro, è ora vice-presidente. Essi vincoleranno la società con firma collettiva a due, come per il passato.

Distretto di Mendrisio

26 novembre 1959.

S.A. Adriaexport & Import (Adriaexport & Import A.G.), in Chiasso, compra-vendita, importazione ed esportazione di merci d'ogni genere e gli affari di transito (FUSC. del'11 luglio 1949, Nº 159, pagina 1837). Con decisione assembleare del 20 novembre 1959, la società ha ridotto il proprio capitale da 500 000 fr. a 75 000 fr. Il capitale sociale è attualmente di

75 000 fr., suddiviso in 75 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Gli statuti sono stati modificati in tale senso. Le formalità menzionate degli art. 733 e 734 C.O. sono state osservate come risulta dall'atto autentico del 20 novembre 1959.

28 novembre 1959. Immobili.

Pear S.A., in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione e vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 9 novembre 1959, Nº 261, pagina 3073). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC. del 25 novembre 1959, Nº 275, pagina

## Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Aigle

27 novembre 1959.

Carrosserie Ghia S.A., à Aigle (FOSC, du 5 mai 1958, page 1241). Le conseil d'administration est composé de: Paul Genet, de Bex, à Aigle, président (déjà inscrit); Pierre-Paul Filippi, de nationalité italienne, à Turin, vice-président et administrateur-délégué (nouveau); Franz Reitzel, d'Ormont-Dessous, à Aigle, secrétaire et administrateur-délégué (nouveau). Les administrateurs-délégués engagent la société par leur signature individuelle. Les pouvoirs conférés à Paolo Beltramo-Ceppi et à Jean Schmutz, qui ne sont plus administrateurs, sont éteints.

#### Bureau de Cully

26 novembre 1959. Garage, etc.

J. Estermann, à Cully, exploitation du Garage central, etc. (FOSC. du 28 mars 1956, page 822). Le genre d'affaires est actuellement: exploitation d'un garage et station de service. Nouvelle adresse de l'entreprise: route cantonale.

27 novembre 1959. Hötel, etc.

Mme Hermine Gex-Fuhrer, à Cully. Le chef de la maison est Hermine Gex
nee Fuhrer, epouse autorisée d'Henri-Lucien Gex, de Daillens et Orbe, à Cully. Exploitation d'un hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Café des Vélos».

### Bureau de Lausanne

27 novembre 1959. Immeubles.

S. I. Le Moulinet A Pully S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 novembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance, et la vente d'immeubles. Elle acquerra notamment la parcelle 514 du cadastre de la commune de Pully, lieu dit «Chemin de Pallin», pour le prix de 45 000 fr.; la parcelle 515 du cadastre de la commune de Pully, lieu dit «Chemin des Anciens Moulins» pour le prix de 26 784 fr. et la parcelle 516 du cadastre de la commune de Pully, lieu dit «Vers les Moulins» pour le prix de 21 248 fr., en propriété commune avec la S. I. Le Moulinet B Pully S.A. parcelles de surface respective de 958 m², 837 m² et 664 m². Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., libéré de 20 000 fr. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Max Dardel, de Neuchâtel, Saint-Blaise, Marin-Epagnier et Villiers, à Lausanne. Bureau Place Benjamin Constant 2 (en l'étude du notaire L. Chopard). 27 novembre 1959. Immeubles.

S. I. Le Moulinet B Pully S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 novembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle acquerra notamment la parcelle 514 du cadastre de la commune de Pully, lieu dit «Chemin de Pallin» parcelle 514 du cadastre de la commune de Pully, lieu dit «Chemin de Pallin» pour le prix de 45 000 fr.; la parcelle 515 du cadastre de la commune de Pully, lieu dit «Chemin des Anciens Moulins» pour le prix de 26 784 fr. et la parcelle 516 du cadastre de la commune de Pully, lieu dit «Vers les Moulins» pour le prix de 21 428 fr., en propriété commune avec la S. I. Le Moulinet A Pully S. A., parcelles de surface respective de 958 m², 837 m² et 664 m². Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., est libéré de 20 000 fr. Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres. Est nommé seul administrateur, avec signature individuelle: Max Dardel, de Neuchâtel, Saint-Blaise, Marin-Epagnier et Villiers, à Lausanne. Bureau; Place Benjamin Constant 2 (en l'étude du notaire L. Chopard).

27 novembre 1959. Immeubles. S. I. Avenue Druey 32, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 20 mai 1959, page 1426). L'administrateur Bernard Calame est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Michel Gremaud, d'Estavayer-le-Lac, à Lausanne, président, et Werner Haari, de La Lenk, à Lausanne, serétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau actuel: Place Bel-Air 4 (chez Werner Haari).

27 novembre 1959. Immeubles.

S.I. Chemin de l'Etang Nº 2 Paudex, à Lausanne. Suivant acte authentique S.I. Chemin de l'Etang Nº 2 Paudex, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 24 novembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle acquerra notamment, sur le territoire de la commune de Paudex, lieu dit «En Châtel» un terrain de 1022 m², pour le prix de 80000 fr. Le capital social est de 60000 fr., divisé en 60 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres. Est nommé set ausanne de Vaulion à Lausanne supplieure individuelle. Bené Guignard, de Vaulion à Lausanne est administree par un conseil d'un a trois membres. Est nomme seul administrateur avec signature individuelle: René Guignard, de Vaulion, à Lausanne. Bureau: Place Benjamin Constant 2 (étude du notaire Louis Chopard).

30 novembre 1959. Appareils à conditionner l'air.

E. Bovy, à Lausanne, appareils à conditionner l'air (FOSC. du 11 octobre 1954, page 2592). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 novembre 1959. Ameublements, etc.

30 novembre 1959. Ameublements, etc.

W. Hammer, à Lausann e, ameublements, etc. (FOSC. du 14 janvier 1959, page 123). La raison est radiée pour cause de départ du titulaire.

30 novembre 1959. Articles de fantaisie, bibelots, etc.

Triumph S.A. Lausanne, à Lausanne, articles de fantaisie, bibelots, etc.

(FOSC. du 4 juin 1959, page 1593). L'administratrice Ida-Marie Pollien est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommée seule administratrice avec signature individuelle Marceline Badani-Magnenat, de Vaulion, à Lau-

30 novembre 1959. Bar à café.

G. Pavid, à Lausanne. Chef de la maison: Georges Pavid, allié Parel, d'Yverdon et Gressy, à Lausanne. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Le Kénia». Rue de la Grotte 3.

30 novembre 1959. Tea-room

N. Mouret, à Lausanne. Chef de la maison Noël Mouret, allié Tenud, de Villarsel - le Gibloux (Fribourg), à Lausanne. Exploitation d'un tea-room à l'enseigne «Le Mousseron». Place de l'Ours 1

30 novembre 1959.

Société anonyme d'Agences Commerciales Lausanne «Sadaco», à Lau sanne (FOSC. du 7 août 1957, page 2137). Conseil: Kurt Schmidli, de Zurich, à Bienne, président; André Campiche (inscrit). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

30 novembre 1959. Laiterie, épicerie. A. Thiébaud, à Lausanne, laiterie, épicerie, à l'enseigne «Laiterie du Hameau» (FOSC du 20 juillet 1953, page 1769). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 novembre 1959. Articles textiles.

Duo S.A., à Lausanne, articles textiles (FOSC. du 28 octobre 1958, page 2868). L'administrateur Pierre Indermühle est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Jack Koerfer, président (inscrit); Henri-Rodolphe Michaud, vice-président (inscrit), Charles Vallotton, des Clées, à Lau-sanne, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs.

30 novembre 1959. Constructions préfabriquées en acier. 30 novembre 1959. Constructions pretabriquees en acter. Louis Pagani et fils S.A., à La u s a n n e, installations sanitaires, société anonyme (FOSC, du 16 novembre 1959, page 3145). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 novembre 1959, la société a modifié sa raison sociale en Pagani et fils S.A. Le but est actuellement: constructions préfabriquées en acier, leur fabrication et leur vente; la so-ciété peut assumer des participations en Suisse et à l'étranger, acquérir ou des entreprises semblables, entreprendre toutes les opérations immobilières et se charger de toutes opérations et fonctions industrielles, financières ou commerciales s'y rapportant. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

30 novembre 1959. Immeubles.

West End S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC du 14 mars 1958, page 727). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 novembre 1959, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

#### Bureau de Morges

30 novembre 1959. Restaurant, etc.

R. Jacquemettaz-Botelli, à Morges. Le chef de la maison est Raymond Jacquemettaz, allié Botelli, de Liddes (Valais), à Morges. Exploitation du café-restaurant et bar à l'enseigne «Café-restaurant de la Gare». Place de la Gare 1.

### Bureau de Moudon

28 novembre 1959. Transports, agence de voyages, etc.

Thomas & fils, à Bercher, entreprise postale et de transports professionnels de personnes par autocars et taxis, auto-école, société en nom collectif (FOSC. du 15 août 1958, page 2207). La maison ajoute à son genre d'affaires: agence de voyages.

# Bureau de Nyon

Rectification

Wolfram & Molybdène Société anonyme (Wolfram & Molybdaen Aktiengesellsehalt) (Tungsten & Molyhdenum Limited), a Nyon, société anonyme (FOSC. du 1et décembre 1959, page 3289). Les fondés de procuration sont Charles Ziegler et Harold Nicolay (et non Hans Keller).

27 novembre 1959. Immeubles. Malart S. A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 29 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles en Suisse. Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, est divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Charles Sfaellos, de Genève, à Chêne-Bougeries, unique administrateur avec signature individuelle. Bureau: chez

Mº André Burnier, notaire, 3, rue César Soulié. 30 novembre 1959. Immeubles.

Avim S.A., à Prangins (FOSC. du 18 novembre 1952, page 2811). La signature de l'administrateur André Burnier, démissionnaire, est radiée. Louis Monnet, de Vevey, à Lausanne, est désigné comme unique administrateur avec signature individuelle.

# Bureau d'Orbe

24 novembre 1959. Usines Métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe, société anonyme (FOSC. du 19 septembre 1958, Nº 219, page 2534). Gustavc-Louis Chapuis de Romanel sur Lausanne, à Vallorbe (inscrit comme directeur) est nommé administrateur (nouveau) avec signature collective à deux avec l'une des personnes possédant la signature sociale; il reste directeur. Joseph Hurni (déjà inscrit comme fondé de procuration) est nomme directeur commercial; il conserve la signature collective à deux. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

# Bureau de Rolle

30 novembre 1959. Travaux publics. E. Chapuis S.A., à Rolle, entreprise de travaux publics (FOSC. du 17 janvier 1957, Nº 13, page 166). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée généralc extraordinaire du 17 novembre 1959, la société a modifié sa raison sociale et a adopté la nouvelle raison Entreprise Chapnis S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publi-

ete modifies en consequence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publi-cation. D'autre part, le conseil d'administration a nommé Pierre Chapuis, d'Arzier-le-Muids, à Rolle, en qualité de fondé de pouvoir, lequel signera col-lectivement avec l'un des administrateurs.

30 novembre 1959. Vins.

Lichtensteiger & Cie en liq<sup>ou</sup>, à Rolle, courtage en vins, société en commandite (FOSC. du 16 avril 1956, Nº 88, page 975). L'unique associé indéfiniment res-ponsable et l'unique commanditaire étant décédés, la société est dissoute. La liguidation étant tempirés extra reisen seciple est religion étant tempirés extra reisen seciple est religion. liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Bureau de Veveu

27 novembre 1959. Restaurant.

G. Niederliauser, à Montreux-Châtelard, Café-restaurant Vaudois, à Cla-rens (FOSC. du 18 décembre 1951, page 3145). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

27 novembre 1959. Immeubles.

S. I. du Chemin Vert B, précédemment à Prilly, société anonyme (FOSC. du 26 avril 1954, page 1062). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 novembre 1959, la société a décidé le transfert de son siège à Vevey. Les statuts, qui portent la date originaire du 15 avril 1954, ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un point non soumis à publicité. La so-ciété a pour but toutes opérations immobilières soit l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles hâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles, et la participation à toute affaire commerciale s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr. Il est entièrement libéré et s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr. Il est entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si l'adresse de tous les actionnaires est connue, les convocations peuvent leur être adressées par avis recommandé. Le conseil d'administration, composé d'un membre ou plus, comprend actuellement René Guignard, de Vaulion, à Lausanne, président; Jean-Jacques Ott, de Bâle, à Pully, vice-président, et Max Joseph, de Ste-Croix, à Lausanne (jusqu'ici président), secrétaire. L'administrateur Gérard Bertholet, démissionnaire, est radié, et ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signa-ture collective des trois administrateurs. La société a son domicile légal à Vevey, avenue de la Gare 16, en l'étude des notaires Delafontaine et Destraz, et son bureau à Lausanne, place Benjamin-Constant 2, chez le notaire Chopard. 28 novembre 1959. Café.

Vietor Chevallier, à Montreux-Châtelard, exploitation du Café du Grutli (FOSC. du 27 octobre 1953, page 2577). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 novembre 1959. Tapis, couvertures.

Gustave Nobs et Cie, à Montreux-Châtelard, société en nom collectif; commerce de tapis et couvertures (FOSC. du 10 novembre 1959, page 3085). La société est dissoute depuis le 4 novembre 1959. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 novembre 1959.

Société Immobilière des Espersiers, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1959, page 3156). La raison est radiée avec l'accord de l'administration fédérale des contributions.

tration féderale des contributions.

30 novembre 1959. Immeubles.

S. I. de la Byronne, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 3 juillet 1959, page 1889). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Alfred Borter, d'Interlaken, à Lausanne, président, et Georges Ganière, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Lausanne, secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Les administrateurs Ernest Pfauti, Napoleone Caldana et Jean-Marie Gross, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le domicile légal de la société est à Vevey, rue du Conseil 14, chez l'architecte Ernest Pfauti, et le bureau est à Lausanne, Union Vaudoise du Crédit, rue Pépinet 1.

30 novembre 1959. Immeubles.

S. I. de la Byronne B, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 15 avril 1959, page 1069). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Alfred Borter, d'Interlaken, à Lausanne, président, et Georges Ganière, des Ponts-Borter, d'Interlaken, à Lausanne, président, et Georges Ganière, dès Pontsde-Martel (Neuchâtel), à Lausanne, secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Les administrateurs Ernest Pfauti, Napoleone Caldana et Jean-Marie Gross, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le domicile légal de la société est à Vevey, rue du Conseil 14, chez l'architecte Ernest Pfauti, et le bureau est à Lausanne, rue Pépinet 1, Union Vaudoise du Crédit. 30 novembre 1959. Poupées, etc.

R. Blanc, à Vevey. Chef de la maison: Raymond-Prosper Blanc, de Belmontsur-Lausanne, à Vevey. Importation et vente de poupées et d'articles de la branche. Quai de Copet 10.

30 novembre 1959. Boucherie, etc.

Rosc-Maric et Albert Ammeter, à Montreux-Planches, société en nom collectif; boucherie-charcuterie (FOSC. du 21 novembre 1952, page 2840). La société est dissoute depuis le 15 janvier 1959. La liquidation étant terminée, la raison

cst dissoute depuis le 15 janvier 1959. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 novembre 1959. Chiffons, auto-démolition, etc.

Julien Mordasini, fils, à Montreux-Planches, chiffonnier, auto-démolition, ctc. (FOSC. du 21 avril 1953, page 941). Le titulaire a transféré son domicile et lc siège de son commerce à Montreux-Châtelard. Grand-Chêne 11.

30 novembre 1959. Confiserie, tea-room, hôtel.

P. Stimpfli, à Montreux-Planches, confiserie et tea-room (FOSC. du 12 octo-bre 1944, page 2270). Le titulaire exploite en outre un hôtel garni. Nouvelle adressc: avenue du Casino 36.

# Wallis - Valais - Vallese

# Bureau de Sion

25 novembre 1959.

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Sion (FOSC. du 3 décembre 1958, Nº 283, page 3225), avec siège principal à Lausanne. L'administrateur et président du conseil d'administration Maurice E. Meyer étant décédé, sa signature est radiée. A été nommé en qualité de nouvel administrateur et président Wilhelm Stauffer, de Signau (Berne), à Lausanne. Il signera collectivement à deux avec l'une des personnes déjà investies de la signature sociale, tant pour le siège principal que pour les succursales.

25 novembre 1959. Vins.

25 novembre 1955. Vils. Clavien Aldo et Bernard, à Miège, commerce de vins, société en nom collectif (FOSC. du 5 octobre 1955, № 233, page 2520). Aimé Clavien, de et à Miège, est entré dès le 1<sup>et</sup> janvier 1959 comme associé dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale Clavien Aldo, Bernard et Aimé. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

25 novembre 1959. Vins.

Bérard Charles, à Sierre, vins en gros (FOSC du 25 juillet 1934, Nº 171, page 2080). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26 novembre 1959. Restaurant.

Grosclaude-Antille Marthe, à Sierre, exploitation du Café-Restaurant de la Channe (FOSC. du 6 octobre 1952, N° 234, page 2461). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 novembre 1959. Boucherie, etc.

Jean et Georges Duc, à Montana-Station, commune de Randogne, exploitation d'une boucherie, charcuterie, société en nom collectif (FOSC. du 11 février 1957, N° 34, page 408). La société est dissoute depuis le 31 octobre 1958. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Jean Duc», ci-après inscrit, à Montana-Station, commune de Randogne.

28 novembre 1959. Boucherie, etc.

Jean Duc, à Montana-Station, commune de R a n d o g n e. Le chef de cette maison est Jean Duc, de Chermignon, à Montana-Station, commune de Randogne. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Jean et Georges Duc», à Montana-Station, commune de Randogne, radiée. Exploitation d'une boucherie, charcuterie.

### Bureau de St-Maurice

24 novembre 1959. Café, hôtel.

Elvire Rausis, à St-Maurice, café de la Croix fédérale à St-Maurice, et Grand Hôtel du Val Ferret, à Orsières (FOSC, du 8 octobre 1956, page 2548). La maison n'exploite plus le café-restaurant à St-Maurice. Le siège de la maison est transféré à Orsières. Le domicile particulier de la titulaire

reste à St-Maurice.

30 novembre 1959. Carrelages, revêtements.

Raphaël Giroud, à Martigny-Ville. Le titulaire est Raphaël Giroud, de et à Martigny-Ville. Entreprise de carrelages et revêtements.

30 novembre 1959. Hôtel.

Edouard Fusay, à Bagnes, exploitation de l'Hôtel de Verbier (FOSC. du 27 août 1954, page 2203). La raison est radiée par suite de remise d'exploi-

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de Boudry

26 novembre 1959. Montres, etc.

G. Vuillenmier & Cie S.A., à Colombier, fabrication des montres Roskopf et genre Roskopf, achat, vente et exportation de tous produits horlogers et toutes marchandises en général, etc. (FOSC. du 9 septembre 1959, No 209, page 2505). La procuration conférée à Charles-André Steiner est radiée.

26 novembre 1959. Maschines. Haesler-Giauque & Cie, à Boudry, fabrique de machines transfert et de ma-Haesler S.A., à Boudry, Suivant acte authentique et statuts du 25 novembre 1959. No 11, a fit constitut suivant acte authentique et statuts du 25 novembre 1959. Machines.

bre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication de machines transfert et de machines spéciales et pour objet la continuation de la société en commandite «Haesler-Giauque & Cie», à Boudry (FOSC. du 16 janvier 1959, N° 11, page 154), dont l'apport a cité fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de 100 000 fr. est divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré soit par apports soit par compensation de créances. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en commandite «Haesler-Giauque & Cie», à Boudry, selon bilan au 30 juin 1959, annexé aux statuts et à l'acte constitutif, accusant un actif de 3 513 618 fr. 11, en nature d'immeuble, matières titutif, accusant un actif de 3 513 618 fr. 11, en nature d'immeuble, matières premières, machines, débiteurs, caisse, titres, brevets et assurances sur la vic, et un passif de 3 085 820 fr. 85, en nature de créanciers et prèteurs divers, soit un actif net de 427 797 fr. 26. Le dit apport a été accepté pour le prix de 427 797 fr. 26 contre remise aux apporteurs de 70 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, pour un montant total de 70 000 fr., le surplus de 357 797 fr. 26 étant bonifié sous forme de reconnaissances de dettes par la société anonyme. Le solde de 30 000 fr. du capital-actions est libéré par compensation, à due concurrence, avec des prêts consentis à «Haesler-Giauque & Cie» et figurant au passif du bilan susmentionné. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de «Haesler-Giauque & Cic», dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif au 1er juillet 1959. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire s'ils sont tous connus de l'administration, ou par une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Benjamin Haesler, du Locle et de Gsteigsieurs memores, actuellement de: Benjamin Flaesier, du Locie et de Gsteig-wiler, à Boudry, président; Suzanne Haesler-Giauque, du Locle et de Gsteig-wiler, au Locle, secrétaire; Charles Haesler, du Locle et de Gsteigwiler, à Boudry, membre, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Locaux: Avenue du Collège 73.

# Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 novembre 1959. Atelier d'arts.

Scri-Sereen, Jean-Pierre Studer, à La Chaux-de-Fonds, atelier d'arts graphiques, de publicité, de toutes impressions sur toutes matières (FOSC. du 6 juin 1955, N° 129). Par suite de transfert du siège de la maison à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC. du 24 novembre 1959, N° 74), la raison est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds. de-Fonds.

26 novembre 1959. Commerce de bétail.

Léon Isler, à La Chaux-de-Fonds, marchand de bétail (FOSC du 4 avril 1938, Nº 79). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

27 novembre 1959.

Communauté Israélite de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, association (FOSC. du 24 juillet 1958, Nº 170). Jacques Bernheim n'est plus président, par suite de démission; sa signature est radice. L'association est engagée par la signature collective à deux du caissier et du secrétaire (déjà inscrits). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 79.

# Bureau du Locle

26 novembre 1959. Machines textiles, etc.
Kurt Schwabe S.A., (Kurt Schwabe A.G.), (Kurt Schwabe Ltd), au Locle, achat, vente, montage, transformation et fabrication de toutes machines, installations, pièces détachées et matériel destinés à l'industrie textile, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 5 août 1959, No 179, page 2199). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiće d'office.

Saucano

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# Marken - Marques - Marche

# Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

Nº 177893. Date de dépôt: 15 octobre 1959, 17 h Chesehrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York 17 (New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Préparations cosmétiques et préparations pour la toilette.



Date de dépôt: 15 octobre 1959, 17 h. Nº 177894. Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York 17 (New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Préparations cosmétiques et préparations pour la toilette.



Nº 177895. Date de dépôt: 15 octobre 1959, 17 h. Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York 17 (New York, USA). - Marque de fabrique et de commerce.

Préparations cosmétiques et préparations pour la toilette.



177896. Date de dépôt: 15 octobre 1959, 17 h. Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York 17 (New York, Nº 177896. USA). - Marque de fabrique et de commerce.

Préparations cosmétiques et préparations pour la toilette.



Nº 177897. Date de dépôt: 15 octobre 1959, 17 h. Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York 17 (New York, USA). - Marque de fabrique et de commerce.

Préparations cosmétiques et préparations pour la toilette.



Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1959, 15 Uhr. Nr. 177898. Drogerie Peter Knapp, Güterstrasse 155, Basel. - Handelsmarke

Luftreinigungsmittel in Blockform.

# OZONETTE-BLOCK

177899. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1959, 20 Uhr. Elastie AG (Elastie S.A.) (The Elastie Mfg. Co. Ltd.), Elsässerstrasse 248, Nr. 177899. Basel. - Fabrik- und Handelsmarke.

Elastische und unelastische Bänder, Litzen, Kordeln, Fäden, Binden, Gewebe und Wirkstoffe sowie mit diesen hergestellte Artikel; Posamenten, Besatzwaren, Gürtel, Hosenträger, Aermelhalter, Strumpfhalter, Achselträger, Patten, Biesen, Büstenhalter, Korsette, Korselette, Hüfthalter, Strumpfbänder; Bekleidungsstücke (einschliesslich gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke), Leibwäsche, Kleiderverschlüsse.



Nº 177900.

Date de dépôt: 20 octobre 1959, 18 h.

Demaurex Frères S.A., rue de Lausanne 24, Morges. Marque de commerce.

Conserves de poisson.



Nr. 177901. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1959, 12 Uhr. Beat Rhyner, Brunnen, Niederurnen (Glarus). Fabrik- und Handelsmarke.

Entkalkungs- und Reinigungsmittel für die Bau- und Industricbranchc.

Date de dépôt: 21 octobre 1959, 19 h. Manuel et Cie Société Anonyme, place St-François 5, Lausanne. Marque de commerce.

Installation pour la distribution de produits gelés, congelés ou surgelés en tous genres, tels que ice-cream, lait glacé et tous autres produits de la pâtisserie et de la confiserie; légumes, fruits, poissons, volailles, viandes et tous produits de l'industrie alimentaire.

# LA CATENA DEL FREDDO

Nº 177903.

Date de dépôt: 21 octobre 1959, 19 h.

Manuel et Cie Société Anonyme, place St-François 5, Lausanue. Marque de commerce.

Installation pour la distribution de produits gelés, congelés ou surgclés en tous genres, tels que ice-cream, lait glacé et tous autres produits de la pâtisserie et de la confiserie; légumes, fruits, poissons, volailles, viandes et tous produits de l'industrie alimentaire.

# DIE KALTKETTE

Nr. 177904. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1959, 13 Uhr. Sorna Watch S.A., Bielstrasse 77, Grenchen. — Fabrik- und Handelsmarke. Uhren und Uhrenbestandteile.

# ANASTASIA

Nr. 177905. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1959, 13 Uhr. Sorna Watch S.A., Bielstrasse 77, Grenchen, - Fabrik- und Handelsmarke, Uhren und sämtliche Uhrenbestandteile.

# BABY DO

177906. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1959, 13 Uhr. Sorna Wateli S.A., Bielstrasse 77, Grenehen. — Fabrik- und Handelsmarke. Nr. 177906. Uhren und sämtliche Uhrenbestandteile.

Nr. 177907. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1959, 13 Uhr. Sorna Wateh S.A., Bielstrasse 77, Grenehen. - Fabrik- und Handelsmarke. Uhren und sämtliche Uhrenbestandteile.

Nr. 177908. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1959, 13 Uhr. Sorna Watch S.A., Bielstrasse 77, Grenehen. - Fabrik- und Handelsmarke. Uhren und sämtliche Uhrenbestandteile.

# SUGARBABY

Nr. 177909. 177909. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1959, 18 Uhr. Bücking AG, Zürich, Löwenstrasse 17, Zürich 1. Fabrik- und Handelsmarke.

Oberbekleidung für die Jugend.

# "worldwide winterwarme bronco"

Date de dépôt: 29 octobre 1959, 17 h. Nº 177910. Georges Junod et Cie. Aigle (Vaud). - Marque de commerce.

Produits de provenance vinicole, de tontes origines et de tous cépages.

Nº 177911. Date de dépôt: 30 octobre 1959, 17 h. Accessories Corporation, 1414 Chestnut Avenue, Hillside (New Jersey, USA). - Marque de fabrique et de commerce.

Dispositifs de transmission et leurs parties.

# **ANGLGEAR**

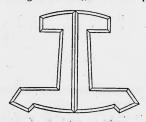
Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1959, 18 Uhr. Nr. 177912. Road, Wolverhampton (Staffordshire, Lang Pneumatic Limited, Owen Grossbritannien). - Fabrik- und Handelsmarke.

Teile von und Zubehör für Pressluftmaschinen.

# SQUINCH

Nº 177913. Date de dépôt: 2 novembre 1959, 18 h. Société de vente des produits Jaeger-Letoultre S.A., rue des Moulins 1, - Marque de fabrique et de commerce.

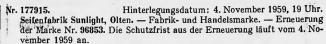
Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.



Nr. 177914 Hinterlegungsdatum: 4. November 1959, 16 Uhr. Gaba AG, St. Johannvorstadt 98, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 96935. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. November 1959 an.

Eisenhaltige Produkte und Praparate für hygienische, medizinische, pharmazeutische, chemische, kosmetische und diätetische Zwecke.

# CAOFER



Seifen aller Art und andere Waschmittel; Parfümerie-Artikel und kosmetische Präparate; Desinfektions-, Putz- und Poliermittel.

# VELOURS

Nr. 177916. Hinterlegungsdatum: 4. November 1959, 19 Uhr. Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung Seifenfabrik Sunlight, Olten. der Marke Nr. 96854. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. November 1959 an.

Seifen aller Art und andere Waschmittel; Parfümerie-Artikel und kosmetische Präparate; Desinfektions-, Putz- und Poliermittel.

# ${ t VELVET}$

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Kulm-Hotel Kurhaus und Grand Hotel Kurhaus GmbH Adelboden (Bern)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Kulm-Hotel Kurhaus und Grand Hotel Kurhaus GmbH. Adelboden, mit Sitz in Adelboden (Bern), hat am 13. Juni 1959, die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gesellschaft setzt unbekannte Gläubiger und solche mit eventuell unbekanntem Wohnort von der Auflösung im Sinne von Artikel 823 OR in Kenntnis und fordert sie zur Anmeldung ihrer Ansprüche bis mit dem 5. Januar 1960 förmlich auf.

Frutigen, den 28. November 1959.

(AA. 2892)

Kulm-Hotel Kurhaus und Grand Hotel Kurhaus GmbH. Adelboden, mit Sitz in Adelboden

Im Auftrag der Liquidatoren: G. Germann, Notar.

# Trainers Skilift S. A., Crans

Avant son siège à Crans, commune de Lens Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

## Deuxième publication

L'assemblée générale du 28 novembre 1959 a décidé de réduire le capital social de Fr. 127 000.— à Fr. 63 500.— par le remboursement aux actionnaires et l'annulation de 107 actions ordinaires au porteur de Fr. 500.— chacune et de 100 actions nominatives de Fr. 100.— chacune, soit un remboursement total de Fr. 63 500.-

Les créanciers ont la faculté de produire leurs créances à la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à Sion, dans un délai de 2 mois dès la troisième publication de cet avis et d'exiger d'être désintéressés ou garantis (art. 733 CO).

Crans, le 30 novembre 1959.

Le conseil d'administration.

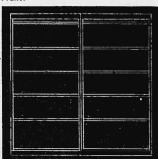




# **Platzmangel** in Ihrer Registratur?

Dann sollten Sie sich die neue preisgünstige Wäller-Karussel-Hängeregistratur ansehen! Selbst in der kleinsten Ecke lässt sich dieser platz- und zeitsparende Registraturschrank unterbringen und fasst bis zu 2750 Mappen oder bis zu 120 Normalordner, während dle üblichen Registraturen nahezu das Dreifache an Platz bean-spruchen! Die beiden Einschwenktüren verschwinden beim Öffnen seitwärts im Schrank. Sie sparen aber nicht nur Platz, sondern auch





Zeit, denn dank sinnreicher Signalisierung finden Sie die gesuchten Akten in Sekundenschnelle. Statt des mühsamen Hin- und Hergehens genügt eine leichte Bewegung der Drehscheibe, und schon ist das göwünschte Aktenstück griffbereit vor Ihnen. Sind das nicht Vorteile, die Sie Ihrem Betrieb sofort zunutze machen sollten?

Generalvertretung Schweiz und Liechtenstein Diehl\_ Büromaschinen-Verkaufs AG Badenerstr. 565, Zürich 9/48, Tel. 051/541710



# Die neue Matura-Electric hat eine Schnelltastatur mit 92 Schriftzeichen

und zwar so angeordnet, dass jede Mithilfe der Arme und des Körpere während des Schreibens überflüssig wird. Legen Sie Wert auf eine tedellose Korrespondenz, eoil Ihre Sekretärin immer frisch und unbeschwert bei der Sache eein - schaffen Sie ihr die neue Metura-Electric en l Telephonleren Sie heute noch en die General-Vertretung:

Erhard Wipf AG. Zürich, Tel. 25 67 12



# Occasions-Vervielfältiger

Onne automatischa Fa													
Print-Fix, Muttor Edicon, portable, Schaco Gestetner, Modell 3	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	•	Fr. Fr.	100
Gestetner, Modell 3	•	•	•	•			•	٠	٠	•	•	Fr.	90
Mit automatischer Pap	ier	zu	füh	ru	ng	:							
Print-Fix												Fr.	125
Print-Fix												Fr.	100
Geha. Modell 78												Fr.	150
Geka-Automat mit Schran	k.	ele	ktr	iscl	٠.							Fr.	500
Geha, Modell 78 Geha-Automat mit Schran Geha, Modell 160, wie no Geha, Regent, Automat, e	u		.:									Fr.	750
Geha, Regent, Automat, e	lek	tris	cb									Fr.	500
Ellame							٠.					Fr.	100
-Effams, elektrisch :	-			*	***	* 000				****		· Fr.	350
Rote 10, Handbetrieb Rote 10, elektrisch												Fr.	100
Rote 10, elektrisch												Fr.	200
Rote 40, elektrisch												Fr.	500. —
Rote 15, elektrisch												Fr.	500
Roto 51, (1 Jabr gebraud	bt)			•						•		Fr.	600
Edison, Dick 90						•		•	•	•		Fr.	160
Edleon, Dick 91				•					•	•		Fr.	300
Roneo 210, neuwertig . Roneo 500, elektriech .									•				
Roneo 500, elektriech .								•	•	•		Fr.	600
Gestetner, Modell 6 Gestetner, 500 Blatt-Ania Gestetner, Modell 66				•			•	•	•			Fr.	100. —
Geetetner, 500-Blatt-Ania	g8,	5 1	R					•	•	•		Fr.	300
Gestetner, Modell 66										•		Fr.	400. —
Gestetner, elektrisch, mit Gestetner, Modell 66 E,	80	hra	ınk									Fr.	200
Geetetner, Modell 66 E,	dele	trl	scb	, 0	alt	Sc.	hra	nb				Fr.	600
Rex D 25, elsktrisch .												Fr.	600
Rex D 2												Fr.	100
Rex D 25, elsktrisch . Rex D 2	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	Fr.	950
Umdrucker:	-												
Ormig												Fr.	200
Fordigraf												Fr.	200
		•	•	•	•	,	-	-				-	000



# Wint- Edgar Rutishauser Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

# APCO Getränke- und Suppen-**Automat**



Generalvertretung der APCO Inc. New York, Edy Fäßler, Friesenbergstr. 110, Zürich, Tei. (051) 35 50 16

Succursale de Lausanne: Chemin des Dalliettes, Lausanne 12, Roslaz, Téléphone (021) 2881 40



NE CHERCHEZ PAS LOIN CE OUE VOUS AVEZ PRÉS

# VARONE

VOUS DONNERONT LA PLUS ENTIÈRE SATISFACTION

# Kistenfabrik Zug AG., Zug

Wir liefern Transportkisten für inland und Export. Gezinkte und verleimte Schreinerkisten. Paliets, Boxpaliets, Aufsetzrahmen, Containers

Fachmannische Beratung Tel. (042) 4 33 55 und 56.



Maschinen, Möbel und . Organisationsmittel heute und morgen mit Vorteil von

Rüegg-Naegeli

Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel 051/23 37 07

Conventionstrele Frachten ab Uebersee und England Müller-Gysin AG.

# Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de décembre 1958)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 55 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520. Afin d'éviter des maientendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce,

# Arbeits vereinfachung wichtiger denn je!

Auch Sie kennen Arbeltsüberhäufung, Zeitknappheit, Personalmangel. Was ist dagegen zu tun? Mit dem Adrema-Adressier- und Organisationssystem rationalisieren Sie eine Vielzahl langwieriger Arbeitsabläufe, sparen Zeit und Geld, entlasten Ihre Mitarbeiter. Was die Adrema-Organisation bietet und wo sie auch bei ihnen nutzbringend eingesetzt werden könnte, zeigen unsere Spezialisten mit aufschlussreichen Dokumentationen. Berichten Sie uns, damit wir Sie kostenios und ohne jede Verbindlichkeit beraten können.



Adrema AG Zürich Telefon 051 25 86 25 Talstrasse 11

Günstige Gelegenheit

Buchhaltungsmaschine mit 6 Zählwerken, automat. Datum, Kurztext, Volltext, 45-cm-Wagen, modernste Aussührung mit Garantie und Service, sehr günstig abzugeben.

Chiffre P 44733 Z Publicitas Zürich 1.



ADDO AG ZÜRICH 35 Telefon: 051/28 96 06

Die Stellenrubrik erscheint jeden Mittwoch

Zu vermleten

# Zürich Einfamilienhaus

6 Zimmer und Ga-rage (Zürichberg), neu, aller Komfort, für eofort zu, ver-mieten, fester Ver-trag auf 5 ble 10' Jahre, Unverkäut-

Tel. (052) 8 44 11.

nserate

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt, haben stets Erfolg! Werbe-Kugelschreiber

jetzt noch kurzfristig lieferbar



14 verschiedene Modelle von Fr. -.70 bis Fr. 25,-. Verlangen Sie dle Mengenpreisliste mit Musterkollektion bei Ihrem Fachhändler. General vertretung: SIGRIST & SCHAUB MORGES

# PFISTER AG.

Bürstenfabrik

Wangen a. d. A.

# Einladung zur ordentlichen Generalversan mlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 17. Dezember 1959, nm 14 Ubr, im Gasthof zur Krone, in Wangen a. d. A.

#### Traktanden:

- Protokoll vom 12. Dezember 1959.
   Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1958/59.
   Entlastung der Verwaltung.
   Wabl der Kontrollstelle.

4. Wabi der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle, sowie Anträge des Verwaltungsrates liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft auf. Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 15. Dezember 1959 im Bureau der Gesellschaft gegen Vorwelsung, der im Eigentum des Bestellers stehenden Aktien oder hinreichend betrachteten Ausweis über sein Eigentum von Aktien, oder gegen eine Vertretervollmacht des Eigentümers bezogen werden. An der Generalversammlung seibst werden keine Eintrittskarten ausgegeben.

Wangen an der Aare, den 27. November 1959.

# Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel

Die Aktlonäre unserer Gesellschaft werden hlermit zn der am Freitag, den 18. Dezembei 1959, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Malzgasse 32, 5. Stock, stattfindenden

# ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

- Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1958/59. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
   Verwendung des Reingewinns.
   Entlastung der Verwaltung.
   Wahlen in den Verwaltungsrat und in die Kontrollstelle.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, werden gebeten, ihre Aktien bis spätestens 15. Dezember 1959 bei der Gesellschaft, bei einem Sitz des Schwelzerischen Bankvereins oder der Schweizerischen Bankgesellschaft, bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürlich; bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie. A.G., Ehinger & Cie., La Roche & Co., A. Sarasin & Cie. in Basel, oder bei den Herren Bordier & Cie. in Genf zu binteriegen, wogegen ihnen Zutrittskarten ausgehändigt werden.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht und Geschäftsbericht liegen vom 7. Dezember 1959 an bei der Geseilschaft, Malzgasse 32, 5. Stock, Basel, zur Einsicht auf.

Basel, deh 20. November 1959.

Der Verwaltungsrat.

# Transatlantica

# Einladung zur ordentlichen Generalversammlung pro 1958

auf den 15. Dezember 1959, 16 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Barfüsserplatz 6, Basel

- Bericht des Verwaltungsrates.
- Vorlage der Jahresrechnung 1958.
  Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
  Genehmigung der Jahresrechnung 1958 und Beschlussfassung über die Verwendung
  des Gewinnsaldos.
- es Gewinnsaldos. Entlastung des Verwaltungsrates. Wahl der Kontrollstelle.

Gemäss Art. 696 des Schweizerischen Obligationenrechtes liegen die Unterlagen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien spätestens bis am 15. Dezember 1959 entweder bei der Gesellschaft selbst oder bei einer erstklassigen in- oder ausländischen Bank zu deponieren. Im letzteren Fall ist von der Bank eine Hinterlegungsbescheinigung zu beziehen und spätestens vor Beginn der Versammlung vorzuweisen.

Basel, den 2. Dezember 1959.

Der Verwaltungsrat.

# Maschinenfabrik Rüti AG., vormals Caspar Honegger, Rüti (ZH)

# Elnladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

anf Mittwoch, den 16. Dezember 1959, 10.30 Uhr, im Bureau von Herru Dr. Gwalter, Bahn-hofstrasse 56, 3. Stock, Zürich.

- Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung über das abgelaufene Geschäfts-jahr, Vorlage des Berichts der Kontrolisteile und Decharge-Erteilung an die Verjahr, Vorlage des Berichts der Kontrolisteile und Decharge-waltung.
  Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
  Wahlen in den Verwaltungsrat.
  Wahlen in die Kontrolistelle.
  Verschiedenes.

Bllanz, Gewinn- und Veriustrechnung und Revisionsbericht liegen vom 5. Dezember 1959 im Bureau in Rüti zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmrechtsauswelse Können bis zum 14. Dezember 1959 im Bureau in Rüti gegen Voreines Nummernverzeichnisses der zu vertretenden Aktien bezogen werden.

Rüti, den 20. November 1959.

Der Verwaltungsrat.

### France et Algérie

Libération des importations

Un tirage à part (format FOSC., 16 pages) de la liste publiée dans les numéros 184 et 185 de la Feuille officielle suisse du commerce des 11 et 12 août 1959 est à disposition des intéressés, Prix: 60 centimes. Envoi contre versement préalable au compte de chèques postanx III 520, Fcuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner simplement la commande au verso du coupon.



# Der Tonträger entscheidet...

über die Eignung eines Diktiergerätes für den Bürobetrieb.

Ultravox ist bahnbrechend dank der handlichen Folie. (Normalformat A4.) Diese wird mit einem Handgriff eingesetzt, ausgewechselt und gelöscht. Sie ist immer verwendbar. Tonträgerkosten fallen praktisch dahin. Gleichgültig, ob Sie 2 oder 10 Minuten diktieren, Ultravox erspart das Warten,

Zurückspulen, langwierige Aufsuchen von Diktatstellen. Die Ultravox-Folie ist unzerreissbar, handlich und leicht. Sie lässt sich Akten beilegen oder als Luftpostbrief versenden.

Die Folie als Tonträger ist einer der zahlreichen, überragenden Vorteile, die Ultravox zum führenden Diktiergerät stempeln.

Ultravox-Universalgerät diktierbereit Fr. 1080.-



Verlangen Sie unsere Dokumentation oder eine unverbindliche Probestellung:

Direma

Diktier- und Rechenmaschinen AG Generalvertretung für die Schweiz Lagerstr. 47, Zürich 4, Tei. 051/23 32 27



### AARBERG

Gasthof Krone Telephon (032) 8 22 28

Besuchen Sie das schöne Städtchen Aarberg! In der vollständig renovierten Krone finden Sie nur das Beste aus Küche und Kelier. Mit höflicher Empfeh-lung: O. Hiltbrunner, Küchenchef

# BADEN

# Speiserestaurant Badenerhof

Das vorzügliche Passanten- und Famillenrestaurant am Bahnhofplatz für alle Ansprüche. Große Terrasse. Parkplatz.

Telephon (056) 2 42 22

K. Zmllacher-Magg

### BERN

# Restaurant zur Innern Enge

Verschiedene Räumlichkelten für jeden Anlaß. Großer Parkplatz.

Heinz Gerber

Telephon (031) 2 14 42

### BRIGUE

### Café-Restaurant Guntern

Rue de la Furka, Téléphone (028) 3 13 41

Le patron vous présente sa bonne et renommée cul-sine, ainsi que ses spécialités valalsannes. Se recommande Max Guntern, chef de cuisine.

# BURGDORF

### Hotel Bahnhof

empfiehlt sich bestens für Sitzungszimmer. Gutbürgerliche Küche. Parkplatz. Telephon (034) 2 12 98. W. Dällenbach

# FRAUENFELD

# Hotel-Restaurant Touring

 $22 \ {\rm Fremdenbetten}$  Vollautomatische Kegelbahn, Erstklassige Küche. Telephon (054) 7 21 91 Familie A. Meier-Bommer

# GOSSAU

# Hotel Ochsen

Das gepflegte Hotel-Restaurant lm Fürstenland. Eigene Metzgerei.

Telephon (071) 8 56 12

Familie E. Brunner

# KEMPTTHAL

# Restaurant Talegg

Für gules Essen und Bedienung bürgt:

Telephon (052) 3 31 46

Alb. Fehr



helm Bahnhof

Telephon (041) 2 15 68

LUZERN

70 Betten, alle Zimmer mit Telephon und Radio. Tell-weise mit Privai had und Duschen. Konferenzzimmer. Gediegene Lokalitäten für Bankette. Spelserestau-ranı im Parterre und 1. Stock. Nikiaus Welbel

# Bahnhofbuffet St. Gallen

Telephon (071) 22 56 64

# ST. GALLEN

# Hotel zum Johannes Kessler

Drei Minuten vom Bahnhof Immer gut aufgehoben. Moderne Räume für Slizungen und Ausstellungen. Gute Küche. Modern eingerichtete Zimmer. Telephon (071) 22 62 56

# THUN

# Restaurant Maulbeerbaum

Bekannt für gute Küche. Neue Kegelbahn, Telephon (033) 2 35 69 Besitzer Bühler und Schmid

Vous ferez un réel plaisir à vos clients et amis

en offrant le

# stylo à bille CARAN D'ACHE

Précision Suisse

Modèle hexagonal ... bien en main permettant d'écrire mieux et sans fatique!

Construction insurpassable. par la qualité de son mécanisme intérieur et de son revêtement galvanique, qui en font un cadeau de choix!

CARAN



# Modèle 59

argenté 16 microns Fr. 8.75 argent massif 0800 Fr. 18.50 plaqué or

Fr. 21.50

(rabais intéressant par quantité)

Tous renseignements chez votre papetier ou chez CARAN D'ACHE, GENEVE

**(T)** 

# Depositenheft B No. 84919

ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich mit einem Guthaben von Fr. 1778.65 wird vermisst.

Guthaben von Fr. 1778.69 wird vermisst.

Alifällige Inhaher dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürieh, den 1. Dezember 1959.

Seliwelzerische Kreditanstalt.

A louer à Genève superbes

# LOCAUX

90 m², 7 m hauteur, en plus soupente

# loyer modéré

conviendrait pour ateller ou dépôt. Ecrire sous chiffre T 88778 X, Publicitas Genève.

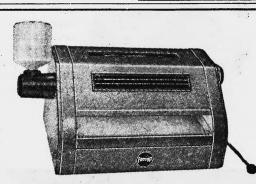


Impôt sur le chiffre

d'affaires

(Edition de décembre 1958)

Les extes législatifs actuellement es régueur ou mattère d'impôt sur le citifre d'affaires. uni été publiés dans la feuille officielle subse du commerce il estimi conteinus dans une bre-peur être obsenue sur priz de 1 fr. 80 (puri compris) moyennani ver-seument presiathe à outre compte de chéques pus-taux 111 520 Affin d'évi-ler des maleutendis, in vandra lieur ne pas con



FOCOOP ein A. B. Dick-Produkt

ist wohl das einfachst zu bedienende wirtschaftliche Fotokopiergerät für Büro und Privat.

Focoop kopiert alles und ergibt dauerhafte Kopien.



Gebrüder Scholl AG Zürich I Poststr. 3/Paradeplatz 051/237680

Coupon

Ich/Wir bitte(n) um

FOCOOP

☐ Prospekt

□ Vorführung nach telefon. Vereinbarung

Adresse: